

HS 263

HS 263, forte, affidabile e di facile trasporto, ideale per l'impresa dinamica ed esigente.

- The HS 263, strong, Reliable and easily transported, ideal for the demanding and dynamic company.
- La HS 263, forte, fiable, facile à transporter, idéale pour l'entreprise dynamique et exigeante.
- Der HS 263, stark, zuverlässig und einfach zu befördern, ideell für dynamische und anspruchsvolle Unternehmen.
- HS 263, fuerte, fiable y fácil de transportar, ideal para la empresa dinámica y exigente.



Motori, finecorsa e limitatori nella parte bassa della gru: manutenzione e controllo a gru elevata.

- Motors, limit-switches and load limiters located at crane bottom level. Maintenance and checking with erected crane.
- Moteurs, fin-de-course et limiteurs de charge placés dans la partie basse de la grue. Entretien et contrôle à grue élevée.
- Motoren, Endschalter sowie Lastbegrenzer befinden sich unten am Kran. Wartung und Überprüfung bei montiertem Kran vom Erdboden aus.
- Motores, cuentavueltas y limitadores están en la parte baja de la grúa: mantenimiento y control con la grúa montada.

Versione Z, inconsueta nel suo segmento, è anche TriMonofase. 3 differenti programmi di funzionamento:
3 - 6 - 10 kW a 230 o 400 V. Sollevamento di 2000 kg con soli 3 kW / 230 V.

- HS 263 Z, unusual in its segment is also trimonophase. 3 different functioning programmes: 3 - 6 - 10 kW at 230 V or 400 V. Lifting power: 2,000 kgs. using only 3kW / 230V
- HS 263 Z, inhabituelle dans son secteur, elle est aussi TriMonophasé. 3 différents programmes de fonctionnement : 3 - 6 - 10 kW à 230 ou 400 V. Levage : 2000 kg avec seulement 3 kW / 230 V
- HS 263 Z, ungewöhnlich auf seinem Gebiet ist auch der TriMonofase. 3 verschiedene Betriebsprogramme : 3 - 6 - 10 kW a 230 o 400 V. Hebefähigkeit: 2000 kg mit nur 3 kW / 230 V.
- HS 263 Z, insólita en su sector, es también Tri-monofásica. 3 diferentes programas de funcionamiento: 3 - 6 - 10 kW a 230 o 400 V. Levantamiento: 2000 kg con sólo 3 kW / 230 V.

Progettazione e costruzione secondo le norme tedesche DIN.

- Design and manufacturing according to the German DIN standards.
- Projetation et construction selon les normes allemandes DIN.
- Konstruktion und Herstellung gemäß den deutschen DIN-Normen.
- Proyecto y construcción según la normativa alemana DIN.

Sollevamento, carrello e rotazione con microvelocità e controllo elettronico.

- Hoisting, trolleying and slewing controlled by electronic fine adjustments.
- Système de levage, mouvement chariot et rotation bras variable à microvitesses par contrôle électronique.
- Heben, Katzfahren und Schwenken durch elektronische Feinsteuerung.
- Elevación, carro y giro con micro-velocidad y control electrónico.

Torre a sezione ottagonale.

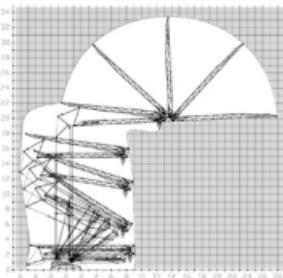
- Crane tower of octagonal shape.
- Tour de la grue à section octagonale.
- Kranitur in achtseitiger Ausführung.
- Torre de sección octogonal.

Zincatura a caldo a doppia protezione.

- Hot galvanising for double protection.
- Galvanisation à chaud Assurant une double protection.
- Feuerverzinkung zum doppelten Schutz.
- Galvanizado en caliente con doble protección.

Montaggio idraulico automatico comandato dalla pulsantiera.

- Automatic erection by hydraulic control from the push-button panel.
- Montage hydraulique en automatique du tableau des boutons-poussoirs.
- Hydraulische Montage in Automatik von der Bedientafel aus.
- Montaje hidráulico automático mediante botónera.



HS 263 S

V 400 Trifase
10 kW

m/min	Kg
4	2000
18	2000
36	1100
0 ↗ 19	2000
0 ↗ 38	1100
rpm 0 ↗ 0,4	
rpm 0 ↗ 0,9	
E L E C T R O N I C	
2,2 kW	

HS 263 Z TriMonofase

V 400 Trifase
10 kW

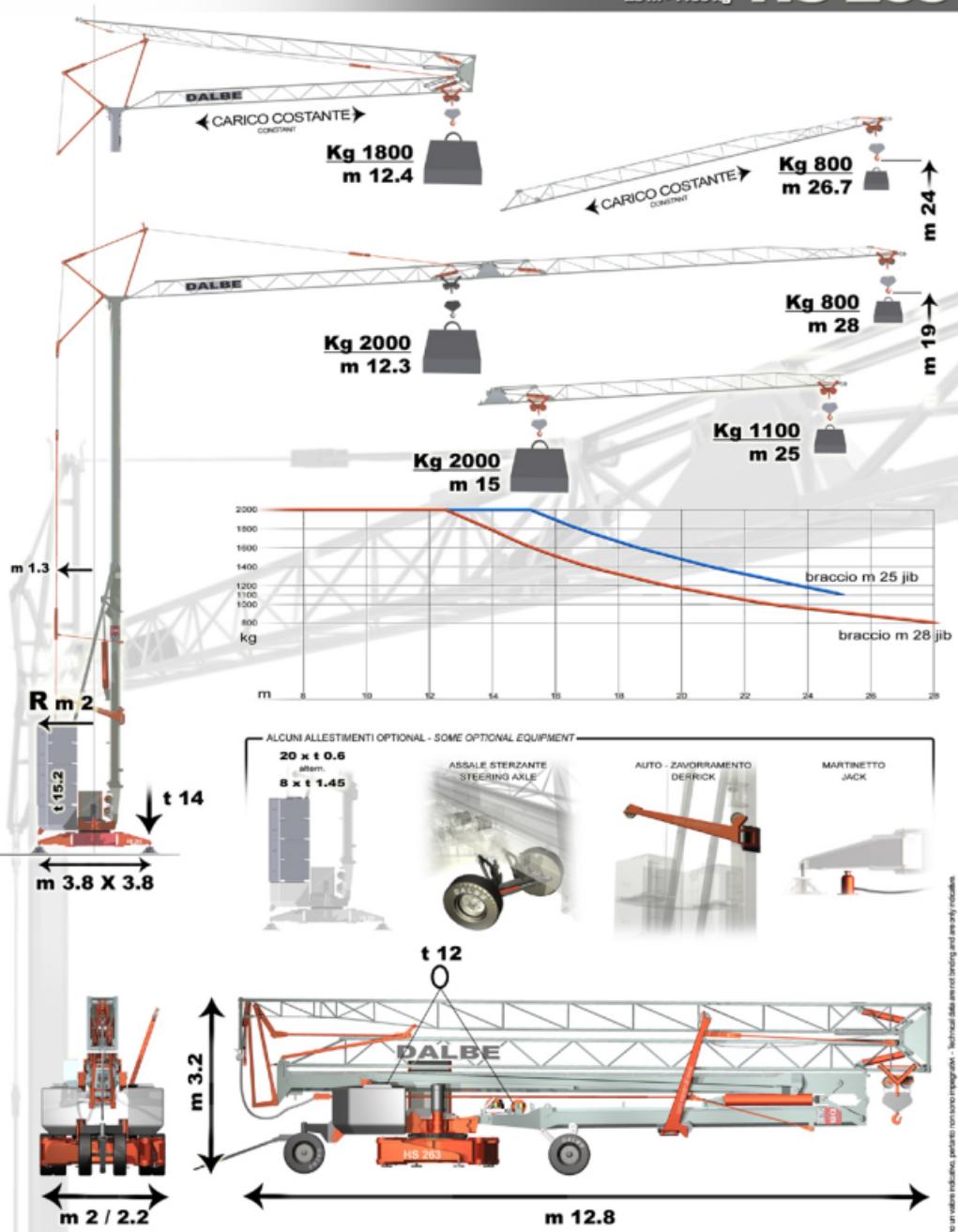
m/min	Kg	m/min	Kg	m/min	Kg
5	2000	5	2000	5	2000
20	2000	22	1200	12	1200
34	1000	34	600	22	600
E L E C T R O N I C		C T R O N I C		O N I C	
0 ↗ 19	2000	0 ↗ 19	2000	0 ↗ 19	2000
0 ↗ 38	1100	0 ↗ 38	1000	0 ↗ 38	1000
rpm 0 ↗ 0,4		rpm 0 ↗ 0,4		rpm 0 ↗ 0,4	
rpm 0 ↗ 0,9		rpm 0 ↗ 0,9		rpm 0 ↗ 0,9	
E L E C T R O N I C		E L E C T R O N I C		E L E C T R O N I C	
1.3 kW					



gru e zavorra completa su 1 camion
crane and complete ballast on 1 truck

28 m - 800 kg
25 m - 1100 kg

HS 263



DIN 15018 - H1•B2/B3 - 15019 - 18800



TÜV GEPRÜFT